

# SENATO DELLA REPUBBLICA

— XI LEGISLATURA —

N. 1646

## DISEGNO DI LEGGE

**presentato dal Presidente del Consiglio dei ministri**

**(CIAMPI)**

**dal Ministro degli affari esteri**

**(ANDREATTA)**

**e dal Ministro della difesa**

**(FABBRI)**

**di concerto col Ministro di grazia e giustizia**

**(CONSO)**

**e col Ministro del tesoro**

**(BARUCCI)**

**COMUNICATO ALLA PRESIDENZA IL 13 NOVEMBRE 1993**

---

Conversione in legge del decreto-legge 12 novembre 1993,  
n. 450, recante disposizioni urgenti relative allo svolgimento  
della missione umanitaria in Somalia e in Mozambico

---

## INDICE

Relazione .....	Pag.	3
Relazione tecnica .....	»	4
Disegno di legge .....	»	43
Testo del decreto-legge .....	»	44

ONOREVOLI SENATORI. - Le situazioni di crisi determinatesi in Somalia e in Mozambico hanno posto il Governo, nel quadro della solidarietà internazionale testimoniata dalle risoluzioni del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite nn. 794 e 797, nella condizione di dover intervenire in soccorso della popolazione somala e per la tutela dello stato di pace nei territori mozambicani.

Il nuovo scenario oggi esistente, in particolare in Somalia, con la diretta e totale partecipazione dell'ONU e con la costituzione di UNOSOM II in attuazione della più recente risoluzione del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite n. 814 del 26 marzo 1993, postula che l'Italia confermi gli impegni assunti in campo internazionale, assicurando la presenza delle proprie unità nelle regioni interessate.

L'accluso decreto-legge è inteso a legittimare compiutamente le deliberazioni politiche del Consiglio dei ministri, adottate nella riunione del 9 dicembre 1992, e del Senato della Repubblica e della Camera dei deputati, adottate in quelle del 10 dicembre 1992.

Il provvedimento supplisce, peraltro, alla carenza di norme generali di natura giuridica ed economica «standardizzate» applicabili al verificarsi di emergenze internazionali che richiedono l'impiego di personale militare e mezzi oltre i confini nazionali.

L'articolo 1 riporta gli scopi umanitari delle missioni, indicando la relativa copertura finanziaria.

L'articolo 2 contiene norme per le modalità giuridiche ed economiche, afferenti il personale, in ordine allo svolgimento della missione ed autorizza le maggiori spese connesse allo svolgimento delle operazioni. Autorizza, altresì, l'eventuale cessione di mezzi e supporto logistico ai Paesi impegnati in interventi umanitari che abbiano relazione con le crisi in Somalia e in Mozambico.

L'articolo 3 prevede nuove modalità di accertamento dell'imposta di consumo sul gas metano.

L'articolo 4 detta la necessaria norma di copertura finanziaria dei maggiori oneri previsti per l'esigenza di cui all'articolo 2.

L'articolo 5 fissa la decorrenza dell'entrata in vigore del decreto-legge.

## RELAZIONE TECNICA

Per la determinazione degli oneri sono stati adoperati i criteri sotto indicati, tenendo conto delle seguenti ipotesi di durata delle operazioni:

in Somalia: 10 dicembre 1992 - 31 dicembre 1993 (le unità della Marina militare sono ripartite il 31 marzo 1993 con rientro nelle acque territoriali il 15 aprile 1993);

in Mozambico: 15 febbraio 1993 - 31 dicembre 1993.

a) *Spese per il personale.*

La forza complessiva del personale delle Forze armate impiegato è così suddivisa:

per la Somalia:

dall'11 dicembre 1992 al 15 aprile 1993:

ufficiali 382;  
sottufficiali 1.248;  
truppa 2.260;  
civili 10;

dal 16 aprile al 30 giugno 1993:

ufficiali 237;  
sottufficiali 493;  
truppa 1.670;

dal 1° luglio al 31 dicembre 1993:

ufficiali 320;  
sottufficiali 587;  
truppa 1.565;

per il Mozambico:

dal 15 febbraio al 30 giugno 1993:

ufficiali 107;  
sottufficiali 181;  
truppa 712;

dal 1° luglio al 31 dicembre 1993:

ufficiali 107;  
sottufficiali 181;  
truppa 742.

La ripartizione dettagliata è riportata nell'allegato A (da pag. 8 a pag. 13).

Gli oneri sono riferiti a:

1) trattamento economico aggiuntivo (allegato A da pag. 15 a pag. 18).

L'onere del trattamento economico aggiuntivo spettante al personale impiegato nelle missioni in Somalia e in Mozambico, in

relazione ai vari gradi, è stato determinato prendendo a base il valore della diaria prevista per la Somalia (allegato A, pag. 15). In considerazione del basso valore di quest'ultima (variabile tra i 97 dollari USA per gli ufficiali da generale di divisione a maggiore ed i 69 dollari USA per il soldato di leva) e tenuto conto della particolare rischiosità della missione, tale diaria è stata maggiorata di una indennità speciale pari al 75 per cento. Nell'allegato B è stato riportato, a titolo di paragone, il trattamento relativo al personale impiegato all'estero in condizioni similari.

Gli oneri sono:

lire 228.311,03 milioni per la Somalia;  
lire 65.666,5 milioni per il Mozambico.

Da tali importi sono stati detratti i rimborsi dell'ONU pari a:

lire 32.361,53 milioni per la Somalia;  
lire 17.683,96 milioni per il Mozambico.

Pertanto l'onere rimasto è pari a lire 243.932,5 milioni (lire 195.949,5 milioni per la Somalia e lire 47.983,0 milioni per il Mozambico);

2) trattamento assicurativo previsto dalla legge 18 maggio 1982, n. 301 (allegato A da pag. 28 a pag. 34).

Si è ipotizzato un premio assicurativo pari allo 0,9 per mille ed allo 0,3 per mille del massimale assicurato rispettivamente per gli equipaggi di volo e per il rimanente personale.

Il calcolo tiene conto della forza media presunta impiegata nelle missioni e dei vari trattamenti stipendiali annui lordi.

Gli oneri previsti sono:

lire 15.081,99 milioni per la Somalia;  
lire 4.490,2 milioni per il Mozambico;  
per un totale di lire 19.572,1 milioni.

b) *Spese per approntamento e condizionamento dei materiali.*

Gli oneri sono stati calcolati, in relazione alla tipicità di impiego, al clima, alle caratteristiche ambientali dei Paesi, alla eccezionale distanza da basi, sorgitori, porti ed aeroporti nazionali:

per attività di manutenzione, revisione anticipata, reintegro ed aumento di scorte;

per condizionamento di materiali per le operazioni sotto il controllo dell'ONU e per le particolari condizioni climatico-ambientali;

per attività prestate oltre il normale orario di servizio da maestranze civili della Difesa presso caserme, arsenali, aeroporti, magazzini.

I costi relativi sono stati previsti in lire 20.000 milioni, di cui lire 13.000 milioni per la Somalia e lire 7.000 milioni per il Mozambico.

c) *Spese per trasferimenti (andata e rientro), di trasporto per rifornimenti e per avvicendamento del personale.*

Gli oneri per il trasferimento tengono conto:

della necessità di noleggiare navi traghetto e di impiegare velivoli da trasporto dell'Aeronautica militare e civili sia per l'invio dei contingenti militari nelle zone di operazione, sia per il loro rientro nel territorio nazionale;

della maggiore incidenza dei costi, nella fase iniziale, dei trasferimenti di uomini, mezzi e materiali;

della necessità di assicurare, nel tempo, tutto il supporto tecnico-logistico, sanitario, di sussistenza, eccetera, occorrente alle spedizioni, programmando l'invio dei materiali con cadenza periodica; dell'esigenza di avvicendamento delle unità in zona di operazioni.

Gli importi previsti sono così suddivisi:

per trasferimenti di andata, lire 17.714 milioni per la Somalia;

per trasferimenti di rientro, lire 19.214 milioni. Il maggiore onere consegue dall'impossibilità di utilizzare, come per l'andata, le unità della Marina militare che hanno lasciato la zona di operazioni il 31 marzo 1993;

per avvicendamento di unità, lire 28.750 milioni (lire 16.150 milioni per la Somalia e lire 12.600 milioni per il Mozambico);

trasporti-rifornimenti: lire 107.750,5 milioni (lire 85.000,3 milioni per la Somalia e lire 22.750,2 milioni per il Mozambico).

d) *Spese di funzionamento.*

Sono stati considerati gli oneri necessari per il funzionamento delle unità.

Attese le peculiari caratteristiche di impiego delle unità dell'Esercito, della Marina e dell'Aeronautica, in questa voce sono state comprese le spese per:

viveri;

vestiario ed equipaggiamenti;

casermaggio, sostegno logistico, eccetera;

mezzi, carbolubrificanti navali ed avio;

spese di campagna;

spese connesse con collegamenti aerei, assicurati anche a cura dell'Aeronautica militare,

per un ammontare complessivo pari a lire 496.804,18 milioni, di cui:

lire 361.343,48 milioni, per la Somalia;

lire 135.460,7 milioni, per il Mozambico.

Da tali importi sono stati detratti i rimborsi dell'ONU pari a:

lire 2.089,08 milioni per la Somalia;

lire 1.121,4 milioni per il Mozambico.

## XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Pertanto l'onere rimasto è pari a lire 493.593,7 milioni (lire 359.254,40 milioni per la Somalia e lire 134.339,3 milioni per il Mozambico).

e) *Totale degli oneri.*

L'ammontare complessivo degli oneri, riferito al 31 dicembre 1993 - al netto dei rimborsi dell'ONU in totale pari a lire 53.255,97 milioni - è pari a lire 950.526,8 milioni di cui:

lire 721.364,10 milioni per la Somalia;  
lire 229.162,7 milioni per il Mozambico,  
arrotondate in lire 950.000 milioni.

Il riepilogo degli oneri è riportato sinteticamente nell'allegato C.

f) *Copertura finanziaria.*

Per quanto riguarda la copertura finanziaria degli oneri, si è fatto ricorso anche al gettito di maggiori entrate, in quanto si tratta di interventi urgenti ed imprevisti richiesti dalla comunità internazionale per assicurare soccorsi umanitari e garantire condizioni di pace.

Modificando da trimestrale a bimestrale la dichiarazione che viene presentata per l'accertamento dell'imposta di consumo sul gas metano, si viene a riscuotere nel corso dell'anno 1993 l'imposta relativa a tredici mesi. Infatti nel corrente anno si viene a riscuotere sia l'imposta relativa al mese di ottobre 1992 (in quanto compresa nella dichiarazione dell'ultimo trimestre e la cui imposta si versa a febbraio) sia l'imposta relativa al mese di ottobre 1993 che, con la bimestralizzazione, sarà compresa nel bimestre settembre-ottobre per il quale il versamento dovrà essere effettuato entro dicembre. Quindi nel 1993 il maggiore introito è valutato in circa lire 400 miliardi.

## XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

ALLEGATO A

## SOMALIA - MOZAMBICO

## RIEPILOGO GENERALE DEL PERSONALE

(dall'11 dicembre 1992 al 30 giugno 1993)

PERSONALE	Somalia				Mozam- bico (3)	TOTALE
	Esercito italiano (1)	Marina militare (2)	Aeronautica militare	Totale	Esercito italiano (1)	
<b>a) Ufficiali</b>						
Generale di divisione .....	1	-	-	1	-	1
Generale di brigata .....	1	-	-	1	1	2
Colonnello/Cap. vasc. ....	5	5	1	11	3	14
Ten. Col./Cap. freg. ....	34	13	6	53	17	70
Magg./Cap. corv. ....	29	15	7	51	12	63
Cap./Ten. vasc. ....	56	-	6	} 265	29	} 339
S. ten. vasc. ....	-	100	9			
S.Ten./G.dia mar.-Asp. ....	82	12	-			
<b>b) Sottufficiali</b>						
Mar.lo magg. «A» - Mar.lo magg.	79	-	-	79	36	115
Capo 1 <sup>a</sup> , 2 <sup>a</sup> , 3 <sup>a</sup> /Mar.lo .....	-	166	54	220	-	220
Mar.lo capo - Mar.lo ord. - Serg.						
magg. - Serg. ....	351	-	-	351	145	496
2 <sup>o</sup> Capo/Serg. magg. ....	-	340	9	349	-	349
Serg. ....	-	249	-	249	-	249
<b>c) Truppa .....</b>	1670	590	-	2260	712	2972
<b>d) Civili .....</b>	-	10	-	10	-	10
<b>Totali ...</b>	<b>2.308</b>	<b>1.500</b>	<b>92</b>	<b>3.900</b>	<b>1.000</b>	<b>4.900</b>

(1) I dati comprendono anche i Carabinieri.

(2) Le forze della Marina militare sono state impiegate nel teatro di operazione fino al 31 marzo 1993. Il rientro nelle acque territoriali è avvenuto il 15 aprile 1993.

(3) Le operazioni vanno dal 15 febbraio 1993 al 30 giugno 1993.



## XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Segue: ALLEGATO A

## SOMALIA - MOZAMBICO

## RIEPILOGO GENERALE DEL PERSONALE

(dal 1° luglio 1993 al 31 dicembre 1993)

PERSONALE	Somalia			Mozambico	Totale
	Esercito italiano (1)	Aeronautica militare	Totale	Esercito italiano	
<b>a) Ufficiali</b>					
Generale di divisione .....	0	-	0	0	0
Generale di brigata .....	1	-	1	1	2
Colonnello .....	6	1	7	3	10
Tenente colonnello .....	42	2	44	17	61
Maggiore .....	32	2	34	12	46
Capitano .....	70	3	73	29	102
Tenente .....	-	3	} 161	-	} 206
Sottotenente .....	158	-		45	
<b>b) Sottufficiali</b>					
Mar.lo magg. «A» - Mar.lo magg. ....	84	-	84	36	120
Mar.lo .....	-	15	15	-	15
Mar.lo capo - Mar.lo ord. - Serg. magg. - Serg. ....	448	-	448	145	593
Serg. magg. ....	-	4	4	-	4
Carabinieri truppa .....	36	-	36	-	36
<b>c) Truppa</b> .....	1.565	-	1.565	742	2.307
<b>d) Civili</b> .....	-	-	0	0	0
<b>Totali</b> ...	2.442	30	2.472	1.030	3.502

(1) I dati comprendono anche i Carabinieri.

## XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Segue: ALLEGATO A

## SOMALIA - MOZAMBICO

## RIEPILOGO DEL PERSONALE DI VOLO

(dall'11 dicembre 1992 al 30 giugno 1993)

PERSONALE	Somalia				Mozam- bico (3)	TOTALE
	Esercito italiano (1)	Marina militare (2)	Aeronautica militare	Totale	Esercito italiano (1)	
<b>a) Ufficiali</b>						
Generale di divisione .....	-	-	-	-	-	-
Generale di brigata .....	-	-	-	-	-	-
Colonnello/Cap. vasc. ....	-	-	-	-	-	-
Ten. Col./Cap. freg. ....	3	-	6	9	2	11
Magg./Cap. corv. ....	3	4	6	13	2	15
Cap./Ten. vasc. ....	6	6	4	46	4	55
Ten./S. ten. vasc. ....	-	13	8			
S.Ten./G.dia mar. - Asp. ....	8	1	-		5	
<b>b) Sottufficiali</b>						
Mar.lo magg. «A» - Mar.lo magg.	2	-	-	2	1	3
Capo 1 <sup>a</sup> , 2 <sup>a</sup> , 3 <sup>a</sup> /Mar.lo .....	-	23	52	75	-	75
Mar.lo capo - Mar.lo ord. - Serg. magg. - Serg. ....	13	-	-	13	7	20
2 <sup>o</sup> Capo/Serg. magg. ....	-	21	9	30	-	30
Serg. ....	-	16	-	16	-	16
<b>c) Truppa</b> .....	-	-	-	-	-	-
<b>d) Civili</b> .....	-	-	-	-	-	-
<b>Totali ...</b>	<b>35</b>	<b>84</b>	<b>85</b>	<b>204</b>	<b>21</b>	<b>225</b>

(1) I dati comprendono anche i Carabinieri.

(2) Le forze della Marina militare sono state impiegate nel teatro di operazione fino al 31 marzo 1993. Il rientro nelle acque territoriali è avvenuto il 15 aprile 1993.

(3) Le operazioni vanno dal 15 febbraio 1993 al 30 giugno 1993.

Segue: ALLEGATO A

## SOMALIA - MOZAMBICO

## RIEPILOGO DEL PERSONALE DI VOLO

(dal 1° luglio 1993 al 31 dicembre 1993)

PERSONALE	Somalia			Mozambico (2)	TOTALE
	Esercito italiano (1)	Aeronautica militare	Totale	Esercito italiano	
<b>a) Ufficiali</b>					
Generale di divisione .....	0	-	0	0	0
Generale di brigata .....	0	-	0	0	0
Colonnello .....	0	1	1	0	1
Tenente colonnello .....	7	2	9	2	11
Maggiore .....	3	2	5	2	7
Capitano .....	6	3	9	4	13
Tenente .....	-	3	11	-	19
Sottotenente .....	8	-		8	
<b>b) Sottufficiali</b>					
Mar.lo magg. «A» - Mar.lo magg. ....	5	-	5	1	6
Mar.lo .....	-	15	15	-	15
Mar.lo capo - Mar.lo ord. - Serg. magg. - Serg. ....	9	-	9	47	56
Serg. magg. ....	-	4	4	-	4
<b>c) Truppa</b> .....	0	-	0	0	0
<b>d) Civili</b> .....	0	-	0	0	0
<b>Totali ...</b>	<b>38</b>	<b>30</b>	<b>68</b>	<b>64</b>	<b>132</b>

(1) I dati comprendono anche i Carabinieri.

(2) Dal 1° dicembre 1993 n. 3 elicotteri CH-47 non sono operativi per il ricondizionamento per il rientro.

Segue: ALLEGATO A

## SOMALIA

RIEPILOGO DEL PERSONALE AI FINI DEL TRATTAMENTO ECONOMICO  
FINO AL 31 DICEMBRE 1993

GRADI	Totale unità fino al 15-4-1993	Totale unità dal 16-4-1993 al 30-6-1993	Totale unità dal 1°-7-1993 al 31-12-1993
Da generale di divisione a maggiore .....	117	84	86
Da capitano a carabiniere .....	1.513	646	821
Soldato di leva .....	2.260	1.670	1.565
Civili .....	10	-	-
Totale ...	3.900	2.400	2.472

## XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Segue: ALLEGATO A

## SOMALIA - MOZAMBICO

## RIEPILOGO DEI MEZZI MILITARI INIZIALMENTE IMPIEGATI

TIPO	Somalia				Mozambico			
	Esercito italiano (1)	Marina militare	Aeronautica militare	TOTALI	Esercito italiano	Marina militare	Aeronautica militare	TOTALI
Ruotati .....	766	55	10	831	442			442
Cingolati .....	39	4		43	0			0
Blindati .....	35			35	20			250
Rimorchi .....	452	7		459	223			223
Moto .....	31			31	6			6
TOTALE...	1.323	66	10	1.399	691	0	0	691
Navi .....		4		4				
TOTALE...	0	4	0	4				
Elicotteri .....	13	10	2	25	11 (2)			11
Aerei .....			11	11				0
TOTALE...	13	10	13	36	11			11
Ospedale da campo nu- cleo chirurgico eli- trasportabile .....	1			1				
Containers .....		4		4				

(1) Compresi i Carabinieri.

(2) N. 3 elicotteri CH-47 dal 1° dicembre 1993 non sono operativi per il ricondizionamento per il rientro.

## XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Segue: ALLEGATO A

## SOMALIA - MOZAMBICO

## RIEPILOGO DEI VETTORI IMPIEGATI PER I TRASPORTI INIZIALI

TIPO	Somalia				Mozambico			
	Esercito italiano	Marina militare	Aeronautica militare	TOTALI	Esercito italiano	Marina militare	Aeronautica militare	TOTALI
<i>Unità navali</i>								
Incrociatore .....		1		1				
Rifornitrici di squadra .....		1		1				
Navi da sbarco .....		2		2				
Traghetti-navi civili (*) .....	6			6				
TOTALE ...	6	4		10				
<i>Velivoli</i>								
B 707 .....			4	4				
B 747 (*) .....	1			1				
C 130 .....			11	11				
G 222 .....			2	2				
Alitalia (*) .....	4			4				
TOTALE ...	5		17	22				

(\*) Noleggiati.

Segue: ALLEGATO A

## SOMALIA - MOZAMBICO

## TRATTAMENTO ECONOMICO AGGIUNTIVO

*(Retribuzioni individuali mensili al netto dell'IRPEF)*

GRADI	Assegno di lungo servizio all'estero in dollari	Indennità speciale (75%)	Totale in dollari	Totale giornaliero in lire (cambio dollaro= lire 1.500)	Totale mensile in lire (cambio dollaro= lire 1.500)
Da generale di divisione a maggiore .....	97	72,75	169,75	254.625	7.638.750
Da capitano a carabiniere .....	85	63,75	148,75	223.125	6.693.750
Soldato di leva .....	69	51,75	120,75	181.125	5.433.750
Civili .....	85	63,75	148,75	223.125	6.693.750

Segue: ALLEGATO A

## SOMALIA

## ONERI TRATTAMENTO ECONOMICO

*(dall'11 dicembre 1992 al 30 giugno 1993)*

GRADI	Totale unità fino al 15-4-1993	Totale unità dal 16-4-1993 al 30-6-1993	Importo giornaliero per unità	<i>(in milioni di lire)</i>			
				11-12-92 31-12-92 onere 1992	1°-1-93 15-4-93	16-4-93 30-6-93	Totale oneri 1993
Da generale di divisione a maggiore	117	84	254.625	281,09	3.116,86	1.625,52	4.742,38
Da capitano a carabinieri .....	1.513	646	223.125	4.337,98	35.375,57	10.954,54	46.330,11
Soldato di leva .....	2.260	1.670	181.125	2.879,15	42.800,92	22.988,38	65.789,30
Civili .....	10	-	223.125	40,15	234,28	-	234,28
Totale ...	3.900	2.400		7.538,37	81.527,63	35.568,44	117.096,07
Irpef ...				792,06	6.583,54	2.087,37	8.670,91
				8.330,43	88.111,17	37.655,81	125.766,98



Segue: ALLEGATO A

## SOMALIA

## ONERI TRATTAMENTO ECONOMICO

(dal 1° luglio 1993 al 31 dicembre 1993)

GRADI	Unità	Importo mensile pro capite (in lire)	Importo mensile per tutta la Forza (in milioni)	Totale complessivo (per 6 mesi) (in milioni)
<i>Esercito italiano (1)</i>				
Da generale di divisione a maggiore ..	81	7.638.750	618,739	3.712,433
Da capitano a carabiniere .....	796	6.693.750	5.328,225	31.969,350
Soldato di leva .....	1.565	5.433.750	8.503,819	51.022,913
Civili .....	0	6.693.750	0,000	0,000
Totale ...	2.442	Totale netto ... Irpef ...	14.450,783 1.010,984	86.704,695 6.065,903
Totale lordo .....			15.461,766	92.770,598

(1) Compresi i Carabinieri.

## XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Segue: ALLEGATO A

## SOMALIA

## ONERI TRATTAMENTO ECONOMICO

(dal 1° luglio 1993 al 31 dicembre 1993)

GRADI	Unità	Importo mensile pro capite (in lire)	Importo mensile per tutta la Forza (in milioni)	Totale complessivo (per 6 mesi) (in milioni)
<i>Aeronautica militare:</i>				
Da generale di divisione a maggiore .	5	7.638.750	38,194	229,163
Da capitano a carabiniere .....	25	6.693.750	167,344	1.004,063
Soldato di leva .....	0	5.433.750	0,000	0,000
Civili .....	0	6.693.750	0,000	0,000
Totale ...	30	Totale netto ...	205,538	1.233,225
		Irpef ...	34,941	209,648
Totale lordo .....			240,479	1.442,873

Segue: ALLEGATO A

## SOMALIA

## RIEPILOGO ONERI RIMBORSATI DALL'ONU

(dal 4 maggio 1993 al 30 giugno 1993)

	Forza del personale	Importo mensile pro capite in dollari	Totale mensile in dollari	Totale in milioni di lire (1\$ = L. 1.500)	Totale in milioni di lire fino al 30-6-1993 (2 mesi)
<i>Esercito italiano: (1)</i>					
Trattamento economico (2)	2.442	988	2.412.696	3.619,04	7.238,09
Trattamento economico (3)	400	291	116.400	174,60	349,20
Trattamento economico (4)	400	291	116.400	174,60	349,20
Totale ...					7.936,49
Funzionamento (5) .....	2.442	70	170.940	256,41	512,82
Totale ...			2.816.436	4.224,65	8.449,31

(1) Compresi i Carabinieri.

(2) Calcolato sul totale della Forza impiegata.

(3) Riconosciuto per gli specialisti e calcolato fino al massimo del 25 per cento dei contingenti logistici.

(4) Riconosciuto per gli specialisti e calcolato fino al massimo del 10 per cento del personale appartenente ad altre unità.

(5) Calcolato per l'equipaggiamento sul totale della Forza impiegata.

## XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Segue: ALLEGATO A

## SOMALIA

## RIEPILOGO ONERI RIMBORSATI DALL'ONU

(dal 4 maggio 1993 al 30 giugno 1993)

	Forza del personale	Importo mensile pro capite in dollari	Totale mensile in dollari	Totale in milioni di lire (1\$ = L. 1.500)	Totale in milioni di lire fino al 30-6-1993 (2 mesi)
<i>Aeronautica militare:</i>					
Trattamento economico (1)	90	988	88.920	133,38	266,76
Trattamento economico (2)	23	291	6.693	10,04	20,08
Trattamento economico (3)	23	291	6.693	10,04	20,08
Totale ...					306,92
Funzionamento (4) .....	90	70	6.300	9,45	18,90
		Totali ...	108.606	162,91	325,82

(1) Calcolato sul totale della Forza impiegata.

(2) Riconosciuto per gli specialisti e calcolato fino al massimo del 25 per cento dei contingenti logistici.

(3) Riconosciuto per gli specialisti e calcolato fino al massimo del 10 per cento del personale appartenente ad altre unità.

(4) Calcolato per l'equipaggiamento sul totale della Forza impiegata.

Segue: ALLEGATO A

## SOMALIA

## RIEPILOGO ONERI RIMBORSATI DALL'ONU

(dal 1° luglio 1993 al 31 dicembre 1993)

	Forza del personale	Importo mensile pro capite in dollari	Totale mensile in dollari	Totale in milioni di lire (1\$ = L. 1.500)	Totale in milioni di lire fino al 31-12-1993 (6 mesi)
<i>Esercito italiano: (1)</i>					
Trattamento economico (2)	2.442	988	2.412.696	3.619,04	21.714,26
Trattamento economico (3)	400	291	116.400	174,60	1.047,60
Trattamento economico (4)	400	291	116.400	174,60	1.047,60
Totale ...					23.809,46
Funzionamento (5) .....	2.442	70	170.940	256,41	1.538,46
Totali ...			2.816.436	4.224,65	25.347,92

(1) Compresi i Carabinieri.

(2) Calcolato sul totale della Forza impiegata.

(3) Riconosciuto per gli specialisti e calcolato fino al massimo del 25 per cento dei contingenti logistici.

(4) Riconosciuto per gli specialisti e calcolato fino al massimo del 10 per cento del personale appartenente ad altre unità.

(5) Calcolato per l'equipaggiamento sul totale della Forza impiegata.

## XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Segue: ALLEGATO A

## SOMALIA

## RIEPILOGO ONERI RIMBORSATI DALL'ONU

(dal 1° luglio 1993 al 31 dicembre 1993)

	Forza del personale	Importo mensile pro capite in dollari	Totale mensile in dollari	Totale in milioni di lire (1\$ = L. 1.500)	Totale in milioni di lire fino al 31-12-1993 (6 mesi)
<i>Aeronautica militare:</i>					
Trattamento economico (1)	30	988	29.640	44,46	266,76
Trattamento economico (2)	8	291	2.328	3,49	20,95
Trattamento economico (3)	8	291	2.328	3,49	20,95
Totale ...					308,66
Funzionamento (4) .....	30	70	2.100	3,15	18,90
Totale ...			36.396	54,59	327,56

(1) Calcolato sul totale della Forza impiegata.

(2) Riconosciuto per gli specialisti e calcolato fino al massimo del 25 per cento dei contingenti logistici.

(3) Riconosciuto per gli specialisti e calcolato fino al massimo del 10 per cento del personale appartenente ad altre unità.

(4) Calcolato per l'equipaggiamento sul totale della Forza impiegata.

## XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Segue: ALLEGATO A

## SOMALIA

## RIEPILOGO ONERI RIMBORSATI DALL'ONU

(dal 4 maggio 1993 al 31 dicembre 1993)

(in milioni di lire)

	Esercito italiano (1)			Aeronautica militare			Totale rimborsi ONU
	4-5-1993 30-6-1993	1°-7-1993 31-12-1993	Totale	4-5-1993 30-6-1993	1°-7-1993 31-12-1993	Totale	
Trattamento economico (2) ...	7.238,09	21.714,26	28.952,35	266,76	266,76	533,52	29.485,87
Trattamento economico (3) ...	349,20	1.047,60	1.396,80	20,08	20,95	41,03	1.437,83
Trattamento economico (4) ...	349,20	1.047,60	1.396,80	20,08	20,95	41,03	1.437,83
Totale ...	7.936,49	23.809,46	31.745,95	306,92	308,66	615,58	32.361,53
Funzionamento (5) .....	512,82	1.538,46	2.051,28	18,90	18,90	37,80	2.089,08
Totali ...	8.449,31	25.347,92	33.797,23	325,82	327,56	653,38	34.450,61

(1) Compresi i Carabinieri.

(2) Calcolato sul totale della Forza impiegata.

(3) Riconosciuto per gli specialisti e calcolato fino al massimo del 25 per cento dei contingenti logistici.

(4) Riconosciuto per gli specialisti e calcolato fino al massimo del 10 per cento del personale appartenente ad altre unità.

(5) Calcolato per l'equipaggiamento sul totale della Forza impiegata.

## XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Segue: ALLEGATO A

## MOZAMBICO

## ONERI TRATTAMENTO ECONOMICO

(dal 15 febbraio 1993 al 30 giugno 1993)

GRADI	Unità	Assegno di lungo servizio all'estero in dollari	Indennità speciale (75%)	Totale giornaliero in dollari	Totale giornaliero in lire	(in milioni di lire)		Totale
						Oneri 1993 dal 15-2-1993 al 30-6-1993(*)	Rimborsi ONU	
<i>Esercito italiano:</i>								
Da generale di divisione a maggiore .....	33	97	72,75	169,75	254.625	1.134,35		
Da capitano a carabiniere ..	255	85	63,75	148,75	223.125	7.681,08		
Soldato di truppa .....	712	69	51,75	120,75	181.125	17.409,73		
						26.225,16		
					IRPEF	1.498,62		
						27.723,78	6.953,8	20.769,98

(\*) Detratti oneri per giorni 3 di navigazione nel Mediterraneo.



## XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Segue: ALLEGATO A

## MOZAMBICO

## RIEPILOGO ONERI RIMBORSATI DALL'ONU

(dal 15 febbraio 1993 al 30 giugno 1993)

	Forza del personale	Importo mensile pro capite in dollari	Totale mensile in dollari	Totale in milioni di lire (1\$ = L. 1.500)	Totale in milioni di lire fino al 30-6-1993 (4,5 mesi)
Trattamento economico .....	1.000 (1)	988	988.000	1.482,00	6.669,00
Trattamento economico .....	75 (2)	291	21.825	32,74	147,31
Trattamento economico .....	70 (3)	291	20.370	30,56	137,49
Totale ...					6.953,80
Funzionamento .....	1.000 (1)	70	70.000	105,00	472,50
Totali ...			1.100.195	1.650,29	7.426,30

(1) Totale Forza impiegata.

(2) Pari al 25 per cento degli incarichi logistici.

(3) Pari al 10 per cento del personale con incarichi logistici.

## XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Segue: ALLEGATO A

## MOZAMBICO

## ONERI TRATTAMENTO ECONOMICO

(dal 1° luglio 1993 al 31 dicembre 1993)

GRADI	Unità	Importo mensile pro capite (in lire)	Importo mensile per tutta la Forza (in milioni)	Totale complessivo (per 6 mesi) (in milioni)
<i>Esercito italiano:</i>				
Da generale di divisione a maggiore .	33	7.638.750	252,079	1.512,473
Da capitano a carabiniere .....	255	6.693.750	1.706,906	10.241,438
Soldato di leva .....	742	5.433.750	4.031,843	24.191,055
Totale ...	1.030	Totale netto ...	5.990,828	35.944,965
		Irpef ...	333,027	1.998,165
		Totale lordo ...	6.323,855	37.943,130

Segue: ALLEGATO A

## MOZAMBICO

## RIEPILOGO ONERI RIMBORSATI DALL'ONU

(dal 1° luglio 1993 al 31 dicembre 1993)

	Forza del personale	Importo mensile pro capite in dollari	Totale mensile in dollari	Totale in milioni di lire (1\$ = L. 1.500)	Totale in milioni di lire fino al 31-12-1993 (6 mesi)
<i>Esercito italiano:</i>					
Trattamento economico (1)	1.030	988	1.017.640	1.526,46	9.158,76
Trattamento economico (2)	300	291	87.300	130,95	785,70
Trattamento economico (3)	300	291	87.300	130,95	785,70
Totale ...					10.730,16
Funzionamento (4) .....	1.030	70	72.100	108,15	648,90
		Totali ...	1.264.340	1.896,51	11.379,06

(1) Calcolato sul totale della Forza impiegata.

(2) Riconosciuto per gli specialisti e calcolato fino al massimo del 25 per cento dei contingenti logistici.

(3) Riconosciuto per gli specialisti e calcolato fino al massimo del 10 per cento del personale appartenente ad altre unità.

(4) Calcolato per l'equipaggiamento sul totale della Forza impiegata.

## XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Segue: ALLEGATO A

## SOMALIA

SPECCHIO ESPLICATIVO DEL CONTEGGIO DEL PREMIO DA CORRISPONDERE ALL'ASSICURAZIONE - CAPITALE ASSICURATO  
(dall'11 dicembre 1992 al 30 giugno 1993)

GRADI	Personale non navigante	Personale navigante	CAPITALE ASSICURATO (in lire)		
<i>Esercito (1)</i>					
Generale di divisione .....	1	-	78.000.000 x 10 x 1 =	780.000.000	
Generale di brigata .....	1	-	68.000.000 x 10 x 1 =	680.000.000	
Colonnello .....	5	-	67.200.000 x 10 x 5 =	3.360.000.000	
Tenente colonnello .....	31	3	52.800.000 x 10 x 31 =	16.368.000.000	55.000.000 x 10 x 3 = 1.650.000.000
Maggiore .....	26	3	34.800.000 x 10 x 26 =	9.048.000.000	49.000.000 x 10 x 3 = 1.470.000.000
Capitano .....	50	6	30.000.000 x 10 x 50 =	15.000.000.000	43.000.000 x 10 x 6 = 2.580.000.000
Tenente .....	74	8	28.800.000 x 10 x 74 =	21.312.000.000	34.500.000 x 10 x 8 = 2.760.000.000
Sottotenente .....					
Maresciallo maggiore aiut. - Mare- sciallo maggiore .....	77	2	34.800.000 x 10 x 77 =	26.796.000.000	36.000.000 x 10 x 2 = 720.000.000
Maresciallo capo - Ordinario .....	338	13	27.600.000 x 10 x 338 =	93.288.000.000	300.000.000 x 10 x 13 = 3.900.000.000
Sergente maggiore .....					
Sergente .....	1.670	-	27.600.000 x 10 x 1.670 =	460.920.000.000	
Truppa .....					
Civili .....					
<b>Totale ...</b>	<b>2.273</b>	<b>35</b>		<b>647.552.000.000</b>	<b>13.080.000.000</b>
CALCOLO DEL PREMIO:					
			Settimanale	Giornaliero	Mensile
			$647.552.000.000 \times 0,3\% = 194.265.600$	$7 = 27.752.229$	$30 \times 30 = 832.566.857$
			$13.080.000.000 \times 0,9\% = 11.772.000$	$7 = 1.681.714$	$30 = 50.451.429$
					<b>883.018.286 (2)</b>

(1) Compresi i Carabinieri.

(2) Nel conteggiare gli oneri per il periodo a riferimento è stato tenuto conto dello scaglionamento delle partenze.



## XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Segue: ALLEGATO A

## SOMALIA

## SPECCHIO ESPLICATIVO DEL CONTEGGIO DEL PREMIO DA CORRISPONDERE ALL'ASSICURAZIONE - CAPITALE ASSICURATO

(dall'11 dicembre 1992 al 30 giugno 1993)

GRADI	Personale navigante	CAPITALE ASSICURATO (in lire)	
<i>Aeronautica:</i>			
Generale di divisione .....	-	73.000.000 x 10 x 1 = 730.000.000	
Generale di brigata .....	-	55.000.000 x 10 x 6 = 3.300.000.000	
Colonnello .....	1	49.000.000 x 10 x 7 = 3.430.000.000	
Tenente colonnello .....	6	43.000.000 x 10 x 6 = 2.580.000.000	
Maggiore .....	7	36.000.000 x 10 x 9 = 3.240.000.000	
Capitano .....	6		
Tenente .....	9		
Sottotenente .....	-		
Maresciallo maggiore aiut. - Maresciallo maggiore .....	54	36.000.000 x 10 x 54 = 19.440.000.000	
Maresciallo capo - Ordinario .....	-		
Sergente maggiore .....	9	30.000.000 x 10 x 9 = 2.700.000.000	
Sergente .....	-		
Truppa .....	-		
Civili .....	-		
Totale....	92	35.420.000.000	
CALCOLO DEL PREMIO:			
	Settimanale	Giornaliero	Mensile
	$35.420.000.000 \times 0,9\% = 31.878.000 : 7 = 4.554.000 \times 30 =$		$136.620.000$

## XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Segue: ALLEGATO A

## SOMALIA

SPECCHIO ESPLICATIVO DEL CONTEGGIO DEL PREMIO DA CORRISPONDERE ALL'ASSICURAZIONE - CAPITALE ASSICURATO  
(dal 1° luglio 1993 al 31 dicembre 1993)

GRADI	Personale non navigante	Personale navigante	CAPITALE ASSICURATO (in lire)
<i>Esercito (1)</i>			
Generale di divisione .....	-	-	68.000.000 x 10 x 1 = 680.000.000
Generale di brigata .....	1	-	67.200.000 x 10 x 6 = 4.032.000.000
Colonnello .....	6	-	52.800.000 x 10 x 35 = 18.480.000.000
Tenente colonnello .....	35	7	34.800.000 x 10 x 29 = 10.092.000.000
Maggiore .....	29	3	30.000.000 x 10 x 64 = 19.200.000.000
Capitano .....	64	6	28.800.000 x 10 x 150 = 43.200.000.000
Tenente .....	150	8	34.500.000 x 10 x 8 = 2.760.000.000
Sottotenente .....			
Maresciallo maggiore aiut. - Maresciallo maggiore .....	79	5	36.000.000 x 10 x 5 = 1.800.000.000
Maresciallo capo - Ordinario .....	439	9	30.000.000 x 10 x 9 = 2.700.000.000
Sergente maggiore .....			
Sergente .....	1.601	-	27.600.000 x 10 x 1.601 = 441.876.000.000
Truppa .....			
Civili .....			
Totale ....	2.404	38	686.216.000.000
CALCOLO DEL PREMIO:			
		Settimanale	Giornaliero
		Mensile	
		686.216.000.000 x 0,3% = 205.864.800 ; 7 = 29.409.257 x 30 = 882.277.714	
		15.160.000.000 x 0,9% = 13.644.000 ; 7 = 1.949.143 x 30 = 58.474.286	
			940.752.000

(1) Compresi i Carabiniere.

## XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Segue: ALLEGATO A

## SOMALIA

## SPECCHIO ESPLICATIVO DEL CONTEGGIO DEL PREMIO DA CORRISPONDERE ALL'ASSICURAZIONE - CAPITALE ASSICURATO

(dal 1° luglio 1993 al 31 dicembre 1993)

GRADI	Personale navigante	CAPITALE ASSICURATO (in lire)
<i>Aeronautica:</i>		
Generale di divisione .....	-	
Generale di brigata .....	1	730.000.000 × 10 × 1 = 730.000.000
Colonnello .....	2	55.000.000 × 10 × 2 = 1.100.000.000
Tenente colonnello .....	2	49.000.000 × 10 × 2 = 980.000.000
Maggiore .....	3	43.000.000 × 10 × 3 = 1.290.000.000
Capitano .....	3	36.000.000 × 10 × 3 = 1.080.000.000
Tenente .....	-	
Sottotenente .....	15	36.000.000 × 10 × 15 = 5.400.000.000
Maresciallo maggiore aiut. - Maresciallo maggiore .....	-	
Maresciallo capo - Ordinario .....	4	30.000.000 × 10 × 4 = 1.200.000.000
Sergente maggiore .....	-	
Truppa .....	-	
Civili .....	-	
<b>Totale ...</b>	<b>30</b>	<b>11.780.000.000</b>

  

CALCOLO DEL PREMIO:			
Settimanale	Giornaliero	Mensile	
11.780.000.000 × 0,9‰ = 10.602.000 : 7 =	1.514.571 × 30 =	45.437.143	



## XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Segue: ALLEGATO A

## MOZAMBICO

SPECCHIO ESPLICATIVO DEL CONTEGGIO DEL PREMIO DA CORRISPONDERE ALL'ASSICURAZIONE - CAPITALE ASSICURATO  
(dal 15 febbraio 1993 al 30 giugno 1993)

GRADI	Personale non navigante	Personale navigante	CAPITALE ASSICURATO (in lire)
<i>Esercito (1)</i>			
Generale di divisione .....	-	-	68.000.000 x 10 x 1 = 680.000.000
Generale di brigata .....	1	-	67.200.000 x 10 x 3 = 2.016.000.000
Colonnello .....	3	-	52.800.000 x 10 x 15 = 7.920.000.000
Tenente colonnello .....	15	2	55.000.000 x 10 x 2 = 1.100.000.000
Maggiore .....	10	2	49.000.000 x 10 x 2 = 980.000.000
Capitano .....	25	4	43.000.000 x 10 x 4 = 1.720.000.000
Tenente .....	37	8	28.800.000 x 10 x 37 = 10.656.000.000
Sottotenente .....			34.500.000 x 10 x 8 = 2.760.000.000
Maresciallo maggiore aiut. - Mare- sciallo maggiore .....	35	1	36.000.000 x 10 x 1 = 360.000.000
Maresciallo capo - Ordinario .....	98	47	30.000.000 x 10 x 47 = 14.100.000.000
Sergente maggiore .....			
Sergente .....	712	-	27.600.000 x 10 x 712 = 196.512.000.000
Truppa .....			
Civili .....			
Totale ...	936	64	267.992.000.000
CALCOLO DEL PREMIO:			
	Settimanale	Giornaliero	Mensile
	267.992.000.000 x 0,3% = 80.397.600	7 = 11.485.371 x 30 = 344.561.143	
	21.020.000.000 x 0,9% = 18.918.000	7 = 2.702.571 x 30 = 81.077.143	
			425.638.286 (2)

(1) Compresi i Carabinieri.

(2) Nel conteggiare gli oneri per il periodo a riferimento è stato tenuto conto dello scaglionamento delle partenze.

## XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Segue: ALLEGATO A

## MOZAMBICO

SPECCHIO ESPLICATIVO DEL CONTEGGIO DEL PREMIO DA CORRISPONDERE ALL'ASSICURAZIONE - CAPITALE ASSICURATO  
(dal 1° luglio 1993 al 31 dicembre 1993)

GRADI	Personale non navigante	Personale navigante	CAPITALE ASSICURATO (in lire)
<i>Esercito (1)</i>			
Generale di divisione .....	1	-	68.000.000 x 10 x 1 = 680.000.000
Generale di brigata .....	3	-	67.200.000 x 10 x 3 = 2.016.000.000
Colonnello .....	15	2	52.800.000 x 10 x 15 = 7.920.000.000
Tenente colonnello .....	10	2	34.800.000 x 10 x 10 = 3.480.000.000
Maggiore .....	25	4	30.000.000 x 10 x 25 = 7.500.000.000
Capitano .....	37	8	28.800.000 x 10 x 37 = 10.656.000.000
Tenente .....			34.500.000 x 10 x 8 = 2.760.000.000
Sottotenente .....			
Maresciallo maggiore aiut. - Mare- sciallo maggiore .....	35	1	34.800.000 x 10 x 35 = 12.180.000.000
Maresciallo capo - Ordinario .....	98	47	27.600.000 x 10 x 98 = 27.048.000.000
Sergente maggiore .....			30.000.000 x 10 x 47 = 14.100.000.000
Sergente .....	742	-	27.600.000 x 10 x 742 = 204.792.000.000
Truppa .....			
Civili .....			
Totale ....	966	64	276.272.000.000
CALCOLO DEL PREMIO:			
		Settimanale	Giornaliero
		276.272.000.000 x 0,3‰ = 82.881.600	7 = 11.840.229 x 30 = 355.206.000
		21.020.000.000 x 0,9‰ = 18.918.000	7 = 2.702.571 x 30 = 81.077.000
			Mensile
			436.284.000

(1) Compresi i Carabinieri.

## XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

## ALLEGATO B

DIARIE GIORNALIERE COMPRENSIVE DELL'INDENNITÀ SPECIALE CORRISPOSTE  
AL PERSONALE IMPIEGATO IN OPERAZIONI ALL'ESTERO*(Dollari/giorno)*

OPERAZIONI	da generale a maggiore	da capitano a carabiniere	Soldato
Golfo/Curdistan .....	267	227	189
Albania .....	99	86	65
Somalia e Mozambico (indennità speciale=75%) .....	170	148	120
MFO ( <i>Multinational Force and Observers</i> ) .....	166	141	114
UNIFIL ( <i>United Nations Interim Force Lebanon</i> ) .....	247	228	225

## XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

ALLEGATO C

SOMALIA  
RIEPILOGO ONERI(dall'11 dicembre 1992 al 30 giugno 1993)  
(in milioni di lire)

Voci di spesa	Esercito italiano		Marina militare		Aeronautica militare		Carabinieri		Totali		
	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993	1992	1993 (*)	1993 (***)
Approntamento e condizionamento materiali .....	7.000,0		4.500,0		1.000,0		500,0		13.000,0		19.214,0
Trasferimenti .....	12.500,0	14.000,0			5.214,0	5.214,0			17.714,0		42.800,3
Trasporti-rifornimenti .....		6.500,0		571,5	200,0	300,0			200,0	7.371,5	8.950,0
Avvicendamenti .....		1.200,0		500,0						1.700,0	
Spese personale:											
trattamento economico .....	2.135,7	14.172,4	5.679,6	10.369,2	515,2	740,1	0,0(**)	0,0(**)	8.330,5	25.281,6	125.767,0
assicurazioni .....	267,3	876,2	453,4	647,7	97,4	137,1	0,0(**)	0,0(**)	818,1	1.661,0	8.346,6
Funzionamento .....	1.290,2	15.338,0	4.081,4	12.500,0	3.213,1	11.243,4 (Ponte aereo)			8.584,7	39.081,4	203.238,6
TOTALE ...	23.193,2	38.086,6(*)	14.714,4	24.588,4(*)	10.239,7	12.420,6(*)	500,0	0,0(*)	48.647,3	75.095,5(*)	408.316,5

(\*) Oneri-mese (non comprende i trasferimenti).

(\*\*) Compresi nell'Esercito italiano.

(\*\*\*) Oneri per 6 mesi. Per la sola Marina militare fino al 15 aprile 1993 (mesi 3,5).

## XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Segue: ALLEGATO C

## MOZAMBICO

## RIEPILOGO ONERI

(dal 15 febbraio 1993 al 30 giugno 1993)

(in milioni di lire)

Voci di spesa	Esercizio italiano		Totali			
	1992	1993	1992	1993(*)	Rimborsi ONU	1993 - mesi 4,5 Oneri effettivi
Approntamento e condizionamento materiali .....	7.000,0		7.000,0			9.750,2
Trasporti-rifornimenti(*) .....		2.166,7		2.166,7		1.800,0
Avvicendamenti(*) .....		400,0		400,0		
Spese personale:(*)						
trattamento economico .....		6.160,8(**)		6.160,8(**)	6.953,8	20.770,0
assicurazioni .....		416,1		416,1		1.872,5
Funzionamento .....		12.292,4		12.292,4	472,5	54.843,3
TOTALE....			7.000,0	21.436,0(*)	7.426,3	89.035,9

(\*) Oneri-mese.

(\*\*) Detratti oneri per giorni 3 di navigazione nel Mediterraneo.

## XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Segue: ALLEGATO C

## SOMALIA - MOZAMBICO

## RIEPILOGO ONERI

(dall'11 dicembre 1992 al 30 giugno 1993)

(in milioni di lire)

Voci di spesa	Oneri Somalia		Oneri Mozambico(1)		Totali	
	1992	1993	1992	1993	1992	1993
Approntamento e condizionamento materiali .....	13.000,0		7.000,0		20.000,0	
Trasferimenti .....	17.714,0	19.214,0			17.714,0	19.214,0
Trasporti-rifornimenti .....	200,0	42.800,3		9.750,0	200,0	52.550,3
Avvicendamenti .....		8.950,0		1.800,0		10.750,0
Spese personale:						
trattamento economico .....	8.330,5	125.767,0		20.770,0	8.330,5	146.537,0
assicurazioni .....	818,1	8.346,7		1.872,5	818,1	10.219,2
Funzionamento .....	8.584,7	203.238,8		54.843,4	8.584,7	258.082,2
TOTALE ....	48.647,3	408.316,8	7.000,0	89.035,9	55.647,3	497.352,7

(1) Le operazioni vanno dal 15 febbraio al 30 giugno 1993.

## XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Segue: ALLEGATO C

## SOMALIA

## RIEPILOGO ONERI

(Dal 1° luglio 1993 al 31 dicembre 1993)

(in milioni di lire)

Voci di spesa	Esercito italiano (*)	Aeronautica militare	Totale mese	Totale (6 mesi)	Rimborsi ONU 4-5-1993 31-12-1993	Totale complessivo
Trasporti-rifornimenti ...	6.500,00	500,00	7.000,00	42.000,00		42.000,00
Avvicendamenti .....	1.200,00		1.200,00	7.200,00		7.200,00
Spese personale:						
trattamento economico	15.461,77	240,48	15.702,25	94.213,48	32.361,53	61.851,95
assicurazioni .....	940,75	45,44	986,19	5.917,14		5.917,14
Funzionamento .....	14.847,53	10.072,50	24.920,03	149.520,18	2.089,08	147.431,10
TOTALE (mese) ...	38.950,05	10.858,42	49.808,47			
TOTALE (6 mesi) ...	233.700,28	65.150,52		298.850,80	34.450,61	264.400,19

(\*) Compresi i Carabinieri.

## XI LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Segue: ALLEGATO C

## MOZAMBICO

## RIEPILOGO ONERI

(Dal 1° luglio 1993 al 31 dicembre 1993)

(in milioni di lire)

Voci di spesa	Totale mese	Totale (6 mesi)	Rimborsi ONU (6 mesi)	Totale complessivo
Trasporti-rifornimenti .....	2.166,70	13.000,20		13.000,20
Avvicendamenti .....	1.800,00	10.800,00		10.800,00
Spese personale:				
trattamento economico .....	6.323,86	37.943,13	10.730,16	27.212,97
assicurazioni .....	436,28	2.617,68		2.617,68
Funzionamento .....	14.690,80(1)	80.144,80	648,90	79.495,90
TOTALE (mese) ...	25.417,64			
TOTALE (6 mesi) ...		144.505,81	11.379,06	133.126,75

(1) Dal 1° dicembre 1993 n. 3 elicotteri CH-47 non sono operativi per il ricondizionamento per il rientro, con minori oneri pari a lire 8.000 milioni.



Segue: ALLEGATO C

## SOMALIA-MOZAMBICO

## RIEPILOGO ONERI

(Dal 1° luglio 1993 al 31 dicembre 1993)

(in milioni di lire)

Voci di spesa	Oneri Somalia	Oneri Mozambico	Totali
Trasporti-rifornimenti .....	42.000,0	13.000,2	55.000,2
Avvicendamenti .....	7.200,0	10.800,0	18.000,0
Spese personale:			
trattamento economico .....	61.852,0	27.213,0	89.064,9
assicurazioni .....	5.917,1	2.617,7	8.534,8
Funzionamento .....	147.431,1	79.495,9	226.927,0
TOTALE ...	264.400,2	133.126,8	397.526,9

Segue: ALLEGATO C

## SOMALIA - MOZAMBICO

## RIEPILOGO GENERALE ONERI

(in milioni di lire)

Voci di spesa	Oneri Somalia	Oneri Mozambico	Totali
Approntamento e condizionamento materiali .....	13.000,0	7.000,0	20.000,0
Trasferimenti .....	36.928,0	0,0	36.928,0
Trasporti-rifornimenti .....	85.000,3	22.750,2	107.750,5
Avvicendamenti .....	16.150,0	12.600,0	28.750,0
Spese personale:			
trattamento economico .....	195.949,5	47.983,0	243.932,5
assicurazioni .....	15.081,9	4.490,2	19.572,1
Funzionamento .....	359.254,4	134.339,3	493.593,7
TOTALE ...	721.364,1	229.162,7	950.526,8

## DISEGNO DI LEGGE

---

### Art. 1.

1. È convertito in legge il decreto-legge 12 novembre 1993, n. 450, recante disposizioni urgenti relative allo svolgimento della missione umanitaria in Somalia e in Mozambico.

2. Restano validi gli atti ed i provvedimenti adottati e sono fatti salvi gli effetti prodottisi ed i rapporti giuridici sorti sulla base dei decreti-legge 10 marzo 1993, n. 56, 14 maggio 1993, n. 141, 13 luglio 1993, n. 223, e 10 settembre 1993, n. 354.

*Decreto-legge 12 novembre 1993, n. 450, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 267 del 13 novembre 1993.*

**Disposizioni urgenti relative allo svolgimento della missione umanitaria in Somalia e in Mozambico**

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

Visti gli articoli 77 e 87 della Costituzione;

Viste le risoluzioni del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite n. 794 e n. 797;

Viste la deliberazione del Consiglio dei Ministri, adottata nella riunione del 9 dicembre 1992, nonché le risoluzioni approvate dal Senato della Repubblica e dalla Camera dei deputati il 10 dicembre 1992;

Ritenuta la straordinaria necessità ed urgenza di disciplinare il trattamento economico ed assicurativo del personale facente parte della missione militare inviata in Somalia e Mozambico, al fine di assicurare i soccorsi umanitari alle popolazioni e garantire condizioni di pace sui territori di detti Paesi, nonché di assicurare la copertura finanziaria degli oneri conseguenti;

Vista la deliberazione del Consiglio dei Ministri, adottata nella riunione del 12 novembre 1993;

Sulla proposta del Presidente del Consiglio dei Ministri e dei Ministri degli affari esteri e della difesa, di concerto con i Ministri di grazia e giustizia e del tesoro;

EMANA

il seguente decreto-legge:

Articolo 1.

1. Per garantire la custodia, il trasporto e la distribuzione degli aiuti umanitari, nonché il soccorso sanitario alle popolazioni della Somalia e del Mozambico, è autorizzata per l'anno 1993 la spesa di lire 200 miliardi da iscrivere nello stato di previsione del Ministero della difesa.

2. Al relativo onere, per l'anno 1993, si provvede mediante riduzione dello stanziamento iscritto al capitolo 4620 dello stato di previsione del Ministero degli affari esteri per l'anno medesimo, all'uopo intendendosi corrispondentemente ridotta l'autorizzazione di

spesa di cui alla legge 26 febbraio 1987, n. 49, come determinata con la tabella C della legge 23 dicembre 1992, n. 500.

## Articolo 2.

1. Con effetto dall'inizio delle operazioni, al personale facente parte delle missioni in Somalia e in Mozambico affidate alle Forze armate, al fine di assicurare i soccorsi umanitari alle popolazioni e garantire condizioni di pace sui territori di detti Paesi, è attribuito, con decorrenza dal giorno di uscita dalle acque del Mediterraneo o dallo spazio aereo corrispondente e sino al rientro in territorio o acque territoriali italiane e comunque non oltre il 31 dicembre 1993, il trattamento di cui agli articoli 1 e 3 della legge 8 luglio 1961, n. 642, prendendo a base la diaria spettante al personale in Somalia. A tal fine l'indennità speciale di cui all'articolo 3 della citata legge viene fissata nella misura del 75 per cento dell'assegno di lungo servizio all'estero attualmente in vigore. Al medesimo personale è altresì attribuito il trattamento assicurativo di cui alla legge 18 maggio 1982, n. 301, ragguagliandosi il massimale assicurativo minimo al trattamento economico del grado di sergente maggiore e gradi corrispondenti.

2. Il trattamento economico di cui al comma 1 è corrisposto per il 30 per cento a titolo di anticipazione in valuta straniera e, per il restante, in valuta nazionale all'atto del rientro in Patria o, mensilmente, direttamente a persone fisiche o giuridiche all'uopo delegate.

3. Al personale di cui al comma 1, qualora impossibilitato a prestare servizio perchè in stato di cattività o disperso, continua ad essere attribuito il trattamento economico ed assicurativo di cui al comma 1, nonchè lo stipendio e gli altri assegni a carattere fisso e continuativo. Il tempo trascorso in stato di cattività o di dispersione è computato per intero ai fini del trattamento di pensione e non determina detrazioni di anzianità.

4. In caso di decesso del personale di cui al comma 1 per causa di servizio, connessa all'espletamento delle missioni di cui al medesimo comma, si applica l'articolo 3 della legge 3 giugno 1981, n. 308. In caso di invalidità dello stesso personale per la medesima causa, si applicano le norme in materia di pensione privilegiata ordinaria di cui al testo unico delle norme sul trattamento di quiescenza dei dipendenti civili e militari dello Stato, approvato con decreto del Presidente della Repubblica 29 dicembre 1973, n. 1092. Tali trattamenti previsti per i casi di decesso e di invalidità si cumulano con quello assicurativo di cui al comma 1, nonchè con la speciale elargizione e con l'indennizzo privilegiato aeronautico previsti, rispettivamente, dalla legge 3 giugno 1981, n. 308, e dal regio decreto-legge 15 luglio 1926, n. 1345, convertito dalla legge 5 agosto 1927, n. 1835, e successive modificazioni ed integrazioni, nei limiti stabiliti dall'ordinamento vigente.

5. Per il personale di cui al comma 1 si applica il codice penale militare di pace.

6. È autorizzata la cessione gratuita di mezzi, materiali, supporto logistico e servizi che si rendesse necessaria ai Paesi interessati alle operazioni umanitarie in Somalia e in Mozambico.

## Articolo 3.

1. L'imposta di consumo sul gas metano per combustione deve essere accertata e liquidata con riferimento a ciascun bimestre solare.

## Articolo 4.

1. All'onere derivante dall'attuazione dell'articolo 2 e dalle altre spese connesse alla missione in Somalia e in Mozambico, valutato in lire 750.000 milioni, si provvede:

a) quanto a lire 184.000 milioni, a carico dei seguenti capitoli dello stato di previsione del Ministero della difesa per l'anno finanziario 1993: 1802, 1872, 1874, 1878, 2102, 2103, 2104, 2502, 2503, 3001;

b) quanto a lire 89.000 milioni, mediante riduzione dello stanziamento iscritto al capitolo 6856 dello stato di previsione del Ministero del tesoro per l'anno 1993, all'uopo utilizzando parte dell'accantonamento relativo al Ministero del tesoro;

c) quanto a lire 278.000 milioni, con quota parte delle maggiori entrate derivanti dall'articolo 3;

d) quanto a lire 199.000 milioni, con utilizzo parziale delle disponibilità in conto residui iscritte sul capitolo 2042 dello stato di previsione del Ministero degli affari esteri per il medesimo anno, che sono versate all'entrata del bilancio dello Stato per essere assegnate ai pertinenti capitoli di spesa dello stato di previsione del Ministero della difesa, intendendosi corrispondentemente ridotta l'autorizzazione di spesa di cui alla legge 26 febbraio 1992, n. 212.

2. Il Ministro del tesoro è autorizzato ad apportare, con propri decreti, le occorrenti variazioni di bilancio.

## Articolo 5.

1. Il presente decreto entra in vigore il giorno stesso della sua pubblicazione nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica italiana e sarà presentato alle Camere per la conversione in legge.

Il presente decreto, munito del sigillo dello Stato, sarà inserito nella Raccolta ufficiale degli atti normativi della Repubblica italiana. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Dato a Roma, addì 12 novembre 1993.

SCÀLFARO

CIAMPI - ANDREATTA - FABBRI -  
CONSO - BARUCCI

Visto, *il Guardasigilli*: CONSO